

Phấn viện khoa học Việt Nam tại thành phố Hồ Chí Minh tính trong tổng số biên chế chung của Viện khoa học Việt Nam.

Điều 4. — Đồng chí Viện trưởng Viện khoa học Việt Nam có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 28 tháng 9 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

PHẠM HÙNG

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 269-CP ngày 30-9-1977 về việc thành lập Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;

Căn cứ vào nghị quyết của hội nghị thường vụ Hội đồng Chính phủ trong phiên họp ngày 7 tháng 9 năm 1977 ;

Xét yêu cầu của công tác xây dựng quy hoạch, phân vùng kinh tế và phân bố lực lượng sản xuất trong cả nước,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Nay thành lập Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương để giúp Hội đồng Chính phủ tổng hợp và chỉ đạo công tác quy hoạch và phân vùng kinh tế, phân bố lực lượng sản xuất trong cả nước.

Điều 2. — Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương có nhiệm vụ :

1. Nghiên cứu tổng hợp dự án quy hoạch và phân vùng kinh tế, phân bố lực lượng sản xuất trong cả nước ;

2. Hướng dẫn và chỉ đạo các Bộ, các cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ, các Ủy ban nhân dân tỉnh và thành phố trực thuộc trung ương xây dựng các quy hoạch ngành, quy hoạch vùng kinh tế thuộc tỉnh, thành phố và xây dựng quy hoạch của cấp huyện ;

3. Nghiên cứu trình Chính phủ ban hành các chính sách, chế độ và phương pháp về quy hoạch và phân vùng kinh tế, phân bố lực lượng sản xuất trong cả nước.

Điều 3. — Thành phần của Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương gồm có :

Chủ nhiệm : Phó thủ tướng Lê Thanh Nghị,

Phó chủ nhiệm : Phó thủ tướng Võ Chí Công,

Phó chủ nhiệm thường trực : Phó thủ tướng Đỗ Mười ;

Các Ủy viên :

- Đồng chí Trần Quỳnh, Chủ nhiệm Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước,
- Đồng chí Nguyễn Chương, Phó chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước,
- Đồng chí Lê Xuân Tại, thứ trưởng Bộ Nông nghiệp,
- Đồng chí Hoàng Bửu Đôn, thứ trưởng Bộ Lâm nghiệp,
- Đồng chí Vũ Khắc Mẫn, thứ trưởng Bộ Thủy lợi,
- Đồng chí Nguyễn Tường Lân, thứ trưởng Bộ Giao thông vận tải,
- Đồng chí Vương Quốc Mỹ, thứ trưởng Bộ Xây dựng,
- Đồng chí Nguyễn Bá Phát, thứ trưởng Bộ Hải sản,
- Đồng chí Hoàng Văn Thái, thứ trưởng Bộ Quốc phòng,
- Đồng chí Trần Anh Vinh, thứ trưởng Bộ Điện và than.

Ngoài ra, tùy theo tính chất của công việc, đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương sẽ mời đại diện các Bộ, Tổng cục khác tham dự các cuộc họp cần thiết để bàn những công việc có liên quan đến các ngành đó.

Điều 4. - Bộ phận làm việc thường trực của Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương là Viện phân vùng và quy hoạch thuộc Ủy ban Kế hoạch Nhà nước.

Điều 5. - Đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương nghiên cứu và trình Thường vụ Hội đồng Chính phủ những quy định về chế độ, phương pháp làm việc của Ủy ban và hệ thống tổ chức làm công tác này ở các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

Điều 6. - Các đồng chí có tên trong quyết định này, các đồng chí Bộ trưởng, thủ trưởng các cơ quan ngang Bộ, các cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ, các đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh và thành phố trực thuộc trung ương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 30 tháng 9 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ
Thủ tướng Chính phủ
PHẠM VĂN ĐỒNG

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 270-CP ngày 30-9-1977 về việc thành lập Ban phân vùng kinh tế tỉnh và thành phố trực thuộc trung ương.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;

Căn cứ vào quyết định của Hội đồng Chính phủ số 269-CP ngày 30-9-1977 về việc thành lập Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương ;

Xét đề nghị của Ủy ban phân vùng kinh tế trung ương,